

گزینه های ۱ و ۳

۴- «ثبت» درنگ کرد، ماند / «النشاب منتظراً (قید حالت): جوان ... منتظر آمد
سایر گزینه ها / «... و هو يثق (جمله حالیه): در حالی که مطمئن بود (رد
سایر گزینه ها) / «قد حفظ (ماضی نقلی): حفظ کرده است (رد گزینه های
۲ و ۳) / «ما» آنچه (رد گزینه های ۱ و ۳) / «كفَّ به» برایش تکلیف شده
(رد سایر گزینه ها) / «الغروس» درس ها (رد گزینه ۱)

۴- «إذًا» اگر = هرگاه / «أردت» بخواهی (رد گزینه های ۱ و ۳) / «أن تعیش
(مضارع التزامی): که زندگی کنی (رد گزینه ۳) / «سعداً» سعادتمند (رد
گزینه های ۱ و ۳) / «استمتعا بصحة (تفخیر): برخوردار از سلامتی روحی /
«فإعسل» فعل طلب (فعل امر): پس عمل کن (رد گزینه های ۱ و ۳) /
«بنسائح» به نسیاح = به پندها (رد گزینه های ۱ و ۲) / «من هم أكبر منك»
کسانی که از تو بزرگتر هستند (رد گزینه های ۱ و ۳)

۴- «إنه تأثر» او تحت تاثیر قرار گرفت (رد گزینه های ۲ و ۴) / «بعد أن واجه»
پس از آنکه ... روبرو شد (رد گزینه های ۲ و ۴) / «بوتاً قلناً» خانه هایی
برافراشته (رد گزینه های ۲ و ۴) / «شوارع مزدحماً» خیابان هایی شلوغ (رد
گزینه ۳) / «السماع» برچین (رد گزینه های ۲ و ۴) / «الحقول» کشتزارها
(رد گزینه ۲) / «فی مکان» در محل (رد گزینه ۴)

۴- «لاستطيع (مضارع اخباری منفی): نمی توانیم (رد گزینه ۲) / «القيام بهنا
العمل الشاق» به این کار سخت بپردازیم - به این کار سخت اقدام کنیم /
«مع أن» باینکه (رد گزینه های ۱ و ۲) / «زملاً» هم شاگردی هایمان =
همکلاسی هایمان (رد گزینه ۱) / «مساعدتاً فعالاً» فعالانه (مساعدتاً مفعول
مطلق نوعی است و صفت آن ترجمه می شود) «قد ساعدونا (ماضی نقلی +
مفعول): به ما کمک کرده اند (رد سایر گزینه ها)

۴- «أنتسب واليسق» من مطمئنم (رد گزینه ۳) / «بأن ما يقال (فعل مضارع
مجهول) عن ظروفك القاسية» که آنچه از شرایط سخت گفته می شود
(رد گزینه های ۱ و ۲) / «كُلِّ الحقائق» همه حقایق را (رد گزینه های ۱ و ۳)

۴- «كانت تستهلك (ماضی استمراری): مصرف می کردند (رد گزینه های ۲
و ۴) / «کتابت كثير» مقادیر زیادی (رد سایر گزینه ها) / «فأندرتها (ماضی
بعید): و آنان را هشدار داده بود (رد گزینه های ۲ و ۴) / «بدفع العرائق» به
پرداخت جریمه

۴- «بتولى» بر عهده می گیرد (رد سایر گزینه ها) / «مصنع» کارخانه / «إنتاج
المطاط» تولید کاتوجو - تولید پلاستیک / «النفایات ذات راحه» کربابه
زباله های با بوی بد = زباله های بد بو / «علی من العصور» در گذر زمان (رد
گزینه های ۱ و ۳)

۴- «كاد» نزدیک بود (رد گزینه ۲ و ۳) / «فرخ الطائر الصغير» جوجه کوچک
پرند / «أن يموت (مضارع التزامی): که بمیرد / «فی يوم ماطر» در یک

روز بارانی (رد گزینه ۴) / «أنقذ أحد الأطفال»: یکی از کودکان نجاتش
داد / «ما أجمل»: چه زیباست = چقدر زیباست (رد گزینه های ۲ و ۴) /
«أن يتعلم (مضارع التزامی) أطفالنا» که کودکانمان بیاموزند (رد گزینه ۳)
/ «من الصغير» از خردسالی (رد گزینه ۴: «همان» اضافی است) / «الصداقة»
مع الحيوانات: دوستی با حیوانات (رد گزینه ۲)

۴- «هذا حیوان (ساختار جمله اسمیه): این حیوانی است (رد گزینه های ۲
و ۳) / «له (مالکیت): دارد (رد گزینه های ۳ و ۴) / «سائلاً مطراً»: مایعی
پاک کننده = مایع پاک کننده (رد گزینه های ۲ و ۴) / «لتلتئم (مضارع
التزامی) جروحه أفضل وأسهل»: تا زخه هایش بهتر و آسان تر بهبود یابند
(رد سایر گزینه ها)

۴- «ما من مسلم (معادل ساختار لانی جنس): هیچ (اصلاً) مسلمانی
نیست (رد گزینه های ۱ و ۴) / «إشتاق + ...» اشتیاقاً (ساختار مفعول مطلق
تاکیدی): قطعاً مشتاق می شود (رد گزینه های ۱ و ۲ و ۴)

۴- «حواسهون باشه» در ساختار مفعول مطلق تاکیدی، جایگاه قید
تاکید (قطعا) دقیقاً قبل از ترجمه فعل می باشد.

۴- «من شرطیة» هر کس (رد گزینه های ۳ و ۴) / «أراد (فعل شرطی مضارع
التزامی): بخواهد / خواست (رد گزینه های ۲ و ۳) / «شئ نفسه الأمار» شئ
نفس اشاره خود (خویش) (رد گزینه ۲) / «لیتبع (مضارع التزامی): باید
پیروی کند (رد گزینه های ۲ و ۳) / «النصائح الأخلاقية» پندهای اخلاقی
(رد گزینه ۴) / «لعل»: امید است = شاید (رد گزینه های ۳ و ۴)

۴- «رایت نتیجتاً کذب یقتلی»: نتیجه دروغی را دیدم که من را در خودم
می کشت (رد گزینه های ۱ و ۲ و ۳)

۴- «حواسهون باشه» رایت «ماضی» + نتیجتاً کذب «نکره» + فعل
مضارع «جمله وصفیة» و ترجمه به صورت ماضی استمراری «فعل
مضارع + نون و قایده + ی)
«فلن أكذب (مستقبل منفی) فی الحیوة أبداً» پس هرگز در زندگی دروغ
نخواهم گفت (رد گزینه های ۲)

۴- «یا ولدی المجدد» ای فرزند کوشای من (رد گزینه ۳) / «ما الحظ إلا فرسلة»
شانس تنها (فقط) فرصتی است = شانس نیست جز (مگر) فرصتی (رد
گزینه ۳) / «قد تطرفی (ساختار تقلیل): گاهی می گوید = شاید بگوید (رد
گزینه ۴) / «أسرع» فعل طلب (فعل امر): بشتاب (رد گزینه ۴) / «فرسلة»
... + الفرطه» فرصتی + ... + آن (این) فرصت (رد سایر گزینه ها) / «لستفید
(مضارع التزامی): تا استفاده کنی = برای اینکه استفاده کنی (رد گزینه ۱)

۴- «لم یکن (ماضی منفی) + ... + یریدون (تحت تاثیر فعل قبل = ماضی
استمراری منفی) + إراده» لامفعول مطلق تاکیدی: بدون تردید نمی خواستند
(رد سایر گزینه ها) / «هؤلاء المتفرجون (مشار + مشار الیه): این تملشچین

این ۲۰۰۰
تدریس

14/11/2017

تاریخ: 14/11/2017

موضوع: ...

...

(2017)

...

...

...

...

...

۳ ۲۳

«بحیره خزر من أكبر بحرات المنطقية»: دریاچه خزر از بزرگ ترین دریاچه های منطقه است (رد گزینه های ۲ و ۴) / «و هی ذات»: و آن دارای (رد سایر گزینه ها) / «أسماك ثمينة»: ماهی هایی گران بها = ماهی های گران قیمتی / «لها قيمة غذائية عالية»: که ارزش غذایی بالایی دارند (رد گزینه ۲) / «منها كافي»: از جمله آنها خاویار است (رد سایر گزینه ها)

۳ ۲۴

«عسى»: امید است = شاید / «السلام»: صلح = آشتی / «أن يشتمل العالم»: جهان را فرا گیرد (رد گزینه های ۱ و ۴) / «يتمتع»: برخوردار شود = بهره مند شود (رد گزینه های ۲ و ۴) / «بجميع ما»: از همه آنچه (رد گزینه های ۱ و ۴) / «أنعمه الله»: خداوند به او نعمت داده (رد گزینه های ۱ و ۲)

۱ ۲۵

«أعانتى = أعانَ + ن (نون وقاية) + ي»: مرا یاری کرد (رد سایر گزینه ها) / «فعل ماضى + إماماً (نكرة) + يقتدى به (فعل) = جمله وصفیه = ماضی استمراری»: که از او پیروی می کرد (رد گزینه های ۲ و ۳)

۲ ۲۶

«لايسمح = فعل نهى غايب مضارع»: نباید اجازه دهد (رد گزینه های ۱ و ۳) / «الصعاب»: سختی ها (رد گزینه های ۱ و ۳) / «أن تتسرب فيه = مضارع التزامى + فيه»: در او نفوذ کند (رد گزینه های ۳ و ۴) / «عليه»: باید، بر اوست، بر او واجب است (رد گزینه های ۱ و ۳) / «أن يستفيد = مضارع التزامى»: بهره برد = استفاده کند (رد گزینه های ۱ و ۳) / «أى فرصة»: هر فرصتی (رد گزینه ۳) / «غاياته»: اهدافش = هدف هایش (رد گزینه ۱)

۴ ۲۷

«اجتنبوا = فعل طلب (فعل امر)»: دوری کنید (رد گزینه های ۱ و ۳) / «تعاونوا = فعل طلب (فعل امر)»: با یکدیگر همکاری کنید (رد گزینه های ۱ و ۳) / «فهاتان فضيلتان»: پس اینها دو فضیلتی هستند که = پس این دو فضیلت هایی هستند که (رد گزینه های ۲ و ۳) / «تبتعدان»: دور می کنند (رد گزینه ۳) / «الانسان»: انسان را (رد گزینه ۳)

۳ ۲۸

«أجريت»: برگزار شد (رد گزینه ۲) / «ست مباريات»: شش مسابقه (رد گزینه ۲) / «يوم الخميس»: روز پنج شنبه (رد گزینه های ۲ و ۴) / «ثلاثين فريقا»: سی تیم / «المعوقين»: معلولان = جانبازان / «انتخب»: انتخاب شد / «أربعة وعشرين»: بیست و چهار (رد گزینه های ۱ و ۴) / «أبكم و أعمى»: ناشنوا و نابینا (رد سایر گزینه ها) [جابجایی ممنوع] / «للمباراة الدولية»: مسابقه بین المللی (رد گزینه های ۲ و ۴)

حواستون باشه: «خميس»: پنج شنبه / «خامس»: پنجم / «خمس»: پنج / «خمسون»: پنجاه

۲ ۲۹

«من = شرطیه»: هر کس (رد گزینه های ۱ و ۳) / «جعل = فعل شرط = مضارع التزامى»: قرار دهد (رد گزینه های ۱ و ۳) / «رضاه»: خشنودی اش (رد گزینه ۴) / «كل من»: هر کس که (رد گزینه های ۱ و ۴) / «شتمه»: به او دشنام داد (رد گزینه های ۱ و ۴) / «ظلمه»: (به او) ستم کرد (رد گزینه های ۱ و ۴) / «فَعَوَّضَهَا اللهُ = ف + جواب شرط»: خداوند آن را جبران می کند (رد

ی ۱ و ۳) / «تذكرت»: به یاد آوردم (ی) + ... + تعنتى (مضارع) = ماضی های ۱ و ۳) / «بشؤون المرضى»: به سف: درمانگاه / «المستشفى»:

(رد گزینه های ۱ و ۴) / «ألا تخبر»: «لأى شخص»: هیچ شخصی، هیچ ینه های ۱ و ۲) / «إخفاء»: پنهان : رازهایش (رد گزینه های ۱ و ۴) / عف الناس»: ناتوان ترین مردم (رد

های ۱ و ۳) / «الدلافين»: دلفین ها : باغ وحش / «تغرد... تغريداً جميلاً»: به زیبایی (رد گزینه های ۲ و ۳) / : به سوی خود جذب می نمود (رد : (رد گزینه ۲) / «كان يمرّ = ماضی : (رد گزینه های ۱ و ۳) / «من هناك»:

: اثرهای بسیاری، آثار بسیاری : «يستعينون بها»: از آنها یاری / معرفه: شناخت / می شناسد / ناساند / می شناساند / شناساندن

فحله: تنها مقاله ای در شصت و سه نلوث المياه الشدید»: آلودگی شدید زیاده روی (رد گزینه های ۱ و ۳) /

طوف ابتدا یکان و سپس دهگان شصت و سه صفحه)

۲ و ۴) / «العزائم»: اراده های قوی را = فرمول جمله حالیه»: در حالی که : (رد گزینه های ۲ و ۴) / «مجداً غیر سایر گزینه ها) / «لم نتعلمه»: آن را : (رد گزینه های ۱ و ۴) / «نضل»: گمراه می شویم

۲۲ ۳
 «بحیرة خزر» من اکیسر بحرات المنطقية: دریاچه خزر از بزرگ ترین دریاچه های منطقه است (رد گزینه های ۲ و ۴) / «و هی ذات»: و آن دارای (رد سایر گزینه ها) / «اسماک تمیطة»: ماهی هایی گران بها = ماهی های گران قیمتی / «لها قیمة عذائیه عالیة»: که ارزش غذایی بالایی دارند (رد گزینه ۳) / «منها کافیار»: از جمله آنها خلوپار است (رد سایر گزینه ها)

۲۳ ۳
 «عیسی»: امید است = شاید / «السلام»: صلح = آشتی / «ان یشتمل العالم»: جهان را فرا گیرد (رد گزینه های ۱ و ۴) / «یتمتّع»: برخوردار شود = بهره مند شود (رد گزینه های ۲ و ۴) / «بجمیع ما»: از همه آنچه (رد گزینه های ۱ و ۴) / «انعمه الله»: خداوند به او نعمت داده (رد گزینه های ۱ و ۲)

۲۴ ۱
 «اعانسی = اعان + ن (نون و قایمة) + ی: مرا یاری کرد (رد سایر گزینه ها) / «فعل ماضی + اماماً (نکره) + یقتدی به (فعل) = جمله وصفیه = ماضی استمراری»: که از او پیروی می کرد (رد گزینه های ۲ و ۳)

۲۵ ۲
 «لا یسمح = فعل نهی غایب مضارع»: نباید اجازه دهد (رد گزینه های ۱ و ۳) / «الصعاب»: سختی ها (رد گزینه های ۱ و ۳) / «ان تشرّب فیه = مضارع التزامی + فیه»: در او نفوذ کند (رد گزینه های ۳ و ۴) / «علیه»: باید، بر او است: بر او واجب است (رد گزینه های ۱ و ۳) / «ان یتفید = مضارع التزامی»: بهره برد = استفاده کند (رد گزینه های ۱ و ۳) / «ای فرصه»: هر فرصتی (رد گزینه ۳) / «اعیانه»: اهدافش = هدف هایش (رد گزینه ۱)

۲۶ ۴
 «اجتیبوا = فعل طلب (فعل امر): دوری کنید (رد گزینه های ۱ و ۳) / «تعاونوا = فعل طلب (فعل امر): با یکدیگر همکاری کنید (رد گزینه های ۱ و ۳) / «فیهاتان فضیلتان»: پس اینها دو فضیلتی هستند که = پس این دو فضیلت هایی هستند که (رد گزینه های ۲ و ۳) / «تبتعدان»: دور می کنند (رد گزینه ۳) / «الاتسان»: انسان را (رد گزینه ۳)

۲۷ ۴
 «أجریت»: برگزار شد (رد گزینه ۲) / «است مباریات»: شش مسابقه (رد گزینه ۲) / «ایوم الخمیس»: روز پنج شنبه (رد گزینه های ۲ و ۴) / «ثلاثین فریقاً»: سی تیم / «المعوقین»: معلولان = جانبازان / «انتخب»: انتخاب شد / «أربعون و عشرين»: بیست و چهار (رد گزینه های ۱ و ۴) / «ابکم و اعمی»: ناشنوا و نابینا (رد سایر گزینه ها) / «اجلجایی ممنوع»: / «اللمبار الذولیه»: مسابقه بین المللی (رد گزینه های ۲ و ۴)

۲۸ ۱
 حواستون باشه: «خمیس»: پنج شنبه / «خامس»: پنجم / «خمس»: پنج / «خمسون»: پنجاه

۲۹ ۲
 «من شرطیه»: هر کس (رد گزینه های ۱ و ۳) / «جعل = فعل شرط = مضارع التزامی»: فرار دهد (رد گزینه های ۱ و ۳) / «رطبه»: خشک شود / «شده»: به او دشنام داد (رد گزینه های ۱ و ۴) / «طلّمه»: (به او) ستم کرد (رد گزینه های ۱ و ۴) / «فقوضها الله»: ف + جواب شرط: خداوند آن را جبران می کند (رد

۲۷ ۲
 «الستشفى»: بیمارستان (رد گزینه های ۱ و ۳) / «تذکرت»: به یاد آوردم (رد گزینه های ۱ و ۴) / «رقتت (ماضی) + ... + تعنتی (مضارع) = ماضی استمراری»: رسیدگی می کرد (رد گزینه های ۱ و ۳) / «بشؤون القرضی»: به حواستون باشه: «المستوصف»: درمانگاه / «الستشفى»: بیمارستان

۲۸ ۳
 «أفترخ علیک»: به تو پیشنهاد می کنم (رد گزینه های ۱ و ۴) / «الآخیز»: که باخیر نکنی (رد گزینه های ۱ و ۴) / «الای شخص»: هیچ شخصی، هیچ فردی / «لا یتسطیع»: نمی تواند (رد گزینه های ۱ و ۲) / «اخفاه»: پنهان کردن، مخفی کند، پوشاندن / «اسواره»: راز هایش (رد گزینه های ۱ و ۴) / «الآخرین»: دیگران (رد گزینه ۲) / «أضعف الناس»: ناتوان ترین مردم (رد گزینه ۱)

۲۹ ۴
 «کانت... تغرّده»: آواز می خواندند (رد گزینه های ۱ و ۳) / «الدلافین»: دلفین ها (رد گزینه های ۱ و ۳) / «خدیقه الحیوانات»: باغ وحش / «تغرّده»: تغریداً جمیلاً = ساختار مفعول مطلق نوعی صفت دار: به زیبایی (رد گزینه های ۲ و ۳) / «کانت... تجذب إليها = ماضی استمراری»: به سوی خود جذب می نمود (رد گزینه های ۱ و ۳) / «اکل من»: هر کسی (رد گزینه ۲) / «کان یمز = ماضی استمراری»: عبور می کرد: می گذشت (رد گزینه های ۱ و ۳) / «من هناک»: از آنجا (رد گزینه ۲)

۳۰ ۲
 «تخلّف»: بر جای می گذارد / «انارا کثیرة»: اثرهای بسیاری، آثار بسیاری / «اذهان»: ذهن ها (رد گزینه های ۱ و ۳) / «بتعمنون بها»: از آنها باری حواستون باشه: «عرّف / يعرف / معرفه»: شناخت / می شناسد / شناختن / «تعرّف / يتعرّف / تعرف»: شناساند / می شناساند / شناساندن (معرفی کردن)

۳۱ ۴
 «لم یؤلف... إلا مقالاً فی ثلاثه و ستین صفحه»: تنها مقاله ای در شصت و سه صفحه نوشتند (رد گزینه های ۱ و ۳) / «تلوت المیاه الشدیدة»: آلودگی شدید آبها (رد گزینه های ۱ و ۳) / «الإکثار»: زیاده روی (رد گزینه های ۱ و ۳) / «مقاله»: مقاله ای، یک مقاله

۳۲ ۱
 حواستون باشه: در اعداد معلوف ابتدا یکان و سپس دهگان می آید. (فی ثلاثه و ستین صفحه) = در شصت و سه صفحه

۳۳ ۱
 «ینشطه»: فعال می کند (رد گزینه های ۲ و ۴) / «العزائم»: اراده های قوی را (رد گزینه های ۲ و ۴) / «و هو یبسی = فرمول جمله حالیه»: در حالی که (حال آنکه) ... می سازد = بنا می کند (رد گزینه های ۲ و ۴) / «امجداً غیر متهدّم»: عظمتی ویران نشدنی (رد سایر گزینه ها) / «لم تتعلمه»: آن را نیاموزیم = آن را فرا نگیریم (رد سایر گزینه ها) / «نزل»: گمراه می شویم (رد گزینه های ۲ و ۴)

کافیه در ماضی
 رود در ماضی
 کافیه در ماضی

کافیه در ماضی
 رود در ماضی
 کافیه در ماضی

گزینه‌های ۱ و ۳

۴

«لبث»: درنگ کرد، ماند / «الشاب منتظراً (قید حالت)»: جوان ... منتظر (رد سایر گزینه‌ها) / «و هو يتق (جمله حالیه)»: در حالی که مطمئن بود (رد سایر گزینه‌ها) / «قد حفظ (ماضی نقلی)»: حفظ کرده است (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «ما»: آنچه (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / «كفَّ به»: برایش تکلیف شده (رد سایر گزینه‌ها) / «القرس»: درس‌ها (رد گزینه ۱)

۴

«إذ»: اگر = هرگاه / «أردت»: بخواهی (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / «أن تعیش (مضارع التزامی)»: که زندگی کنی (رد گزینه ۳) / «سعيداً»: سعادتمند (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / «مستمتعا بصحة نفسية»: برخوردار از سلامتی روحی / «فإعصم - فعل طلب (فعل امر)»: پس عمل کن (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / «بمصانع»: به نسایح = به پندها (رد گزینه‌های ۱ و ۲) / «من هم أكبر منك»: کسانی که از تو بزرگتر هستند (رد گزینه‌های ۱ و ۳)

۱

«إنه تأثر»: او تحت تاثیر قرار گرفت (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «بعد أن واجه»: پس از آنکه ... روبه رو شد (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «ببوتة قديمة»: خانه‌هایی برافراشته (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «شوارع مزدحمة»: خیابان‌هایی شلوغ (رد گزینه ۳) / «التمتع»: برچین (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «الحقول»: کشتزارها (رد گزینه ۲) / «فی مکان»: در محل (رد گزینه ۴)

۴

«لاستطيع (مضارع اخباری منفی)»: نمی‌توانم (رد گزینه ۲) / «القيام بهذا العمل الشاق»: به این کار سخت بپردازیم = به این کار سخت اقدام کنیم / «مع أن»: با اینکه (رد گزینه‌های ۱ و ۲) / «زملاؤنا»: هم شاگردی‌هایمان = همکلاسی‌هایمان (رد گزینه ۱) / «مساعدته (فعال)»: فعالیت (مساعدتاً مفعول مطلق نوعی است و صفت آن ترجمه می‌شود) / «قد ساعدونا (ماضی نقلی + مفعول)»: به ما کمک کرده اند (رد سایر گزینه‌ها)

۴

«أنسى والنسي»: من مطمئنم (رد گزینه ۳) / «بأن ما يقال (فعل مضارع مجهول) عن ظروفك القاسية»: که آنچه از شرایط سخت گفته می‌شود (رد گزینه‌های ۱ و ۲) / «كُلِّ الحقائق»: همه حقایق را (رد گزینه‌های ۱ و ۳)

۳

«كانت... تستهلك (ماضی استمراری)»: مصرف می‌کردند (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «اكتيات كثيرة»: مقادیر زیادی (رد سایر گزینه‌ها) / «فأندرتها (ماضی بعید)»: و آنان را همدار داده بود (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «دفع الغرامة»: به پرداخت جریمه

۲

«بتولى»: بر عهده می‌گیرد (رد سایر گزینه‌ها) / «مصنع»: کارخانه / «إنتاج المطاط»: تولید کاتوجو = تولید پلاستیک / «النفایات ذات رائحة كريهة»: زباله‌های با بوی بد = زباله‌های بد بو / «على من العصور»: در گذر زمان (رد گزینه‌های ۱ و ۳)

۱

«كاد»: نزدیک بود (رد گزینه ۲ و ۳) / «فرخ الطائر الصغير»: جوجه کوچک پرند / «أن يموت (مضارع التزامی)»: که بمیرد / «فی يوم ماطر»: در یک

روز بلرانی (رد گزینه ۴) / «أفغذ أحد الأطفال»: یکی از کودکان نجاش داد / «ما أجمل»: چه زیباست = چقدر زیباست (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «أن يتعلم (مضارع التزامی) أطفالنا»: که کودکانمان بیاموزند (رد گزینه ۳) / «من الصغير»: از خردسالی (رد گزینه ۴: «همان» اضافی است) / «الصداقة» مع الحيوانات: دوستی با حیوانات (رد گزینه ۲)

۱

«هذا حیوان (ساختار جمله اسمیه)»: این حیوانی است (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «له (مالکیت)»: دارد (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «سائلاً مطيئراً»: مایعی پاک کننده = مایع پاک کننده‌ای (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «لثقتهم (مضارع التزامی) جروحه أفضل وأسهل»: تازخه‌هایش بهتر و آسان تر بهبود یابند (رد سایر گزینه‌ها)

۳

«ما من مسلم (معادل ساختار لائفی جنس)»: هیچ (اصلاً) مسلمانی نیست (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / «إشتقاق + ...»: اشتقاقاً (ساختار مفعول مطلق تاکیدی) / «قطعاً مشتاق می‌شود (رد گزینه‌های ۱ و ۲ و ۴)

حواسنئون باشه: در ساختار مفعول مطلق تاکیدی، جایگاه قید تاکید (قطعا) دقیقاً قبل از ترجمه فعل می‌باشد.

۱

«من (شرطیاً)»: هرکس (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «أراد (فعل شرط)»: مضارع التزامی: بخواهد / خواست (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «شئ نفيه الأمانة»: شئ نفس اماره خود (خویش) (رد گزینه ۲) / «الیتبع (مضارع التزامی)»: باید پیروی کند (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «التصالح الأخلاقیة»: پندهای اخلاقی (رد گزینه ۴) / «لعل»: امید است = شاید (رد گزینه‌های ۳ و ۴)

۴

«رایت نتیجه كذب یقتلنی»: نتیجه دروغی را دیدم که من را در خودم می‌کشت (رد گزینه‌های ۱ و ۲ و ۳)

حواسنئون باشه: رایت «ماضی» + نتیجه كذب «مکره» + فعل مضارع «جمله وصفیة» و ترجمه به صورت ماضی استمراری (فعل مضارع + نون و قایم + ی) / «لئن أكذب (مستقبل منفی) فی الحیوة أبداً»: پس هرگز در زندگی دروغ نخواهم گفت (رد گزینه‌های ۲)

۲

«یا ولدی المشجذ»: ای فرزند کوشای من (رد گزینه ۳) / «ما الحظ إلا فرسعة»: شانس تنها (فقط) فرصتی است = شانس نیست جز (مگر) فرصتی (رد گزینه ۳) / «قد تطرفی (ساختار تقلیل)»: گاهی می‌گوید = شاید بگوید (رد گزینه ۴) / «السرع - فعل طلب (فعل امر)»: بشتاب (رد گزینه ۴) / «فرسعة» ... + «الفرسعة» فرصتی ... + «أن (این) فرصت (رد سایر گزینه‌ها) / «لستسفیذ (مضارع التزامی)»: تا استفاده کنی = برای اینکه استفاده کنی (رد گزینه ۱)

۲

«لم یکنس (ماضی منفی)» + ... + «یریدون (تحت تاثیر فعل قبل = ماضی استمراری منفی) / «إراد (لامفعول مطلق تاکیدی)»: بدون تردید نمی‌خواستند (رد سایر گزینه‌ها) / «هؤلاء المستفرجون (مشار + مشار الیه)»: این تملشاجین

این ۲ مورد